



# CAMIC NEWS

NOTIZIARIO DELLA CAMERA DI COMMERCIO E INDUSTRIA ITALO CECA  
Čermákova 7, 120 00 Praha 2, Tel. +420 222015300 Fax:+420222015301

camicnews@camic.cz www.camic.cz

## L'ASSEMBLEA GENERALE DEI SOCI CAMIC

Si è svolta lo scorso 20 maggio, presso l'Istituto Italiano di Cultura di Praga, l'Assemblea generale della CAMIC, in cui i soci hanno approvato tutti i punti all'ordine del giorno, incluso il bilancio di gestione. Il Presidente della Camera Antonio Pasquale ha commentato positivamente i risultati raggiunti nel 2008, ringraziando tutto il personale CAMIC per il lavoro che sta svolgendo. Particolare soddisfazione è stata espressa per il lancio della nuova rivista Camic Magazine, strumento informativo di punta della Camera, per il quale il Presidente ha riservato un ringraziamento speciale ai membri del comitato di redazione Paolo Ferrari, Antonio Costantino, Livia Romani e Matteo Mariani. L'assemblea, apertasi con il saluto dell'Ambasciatore d'Italia S.E. Fabio Pigliapoco, ha avuto come momento centrale il rinnovo del Consiglio direttivo, per il quale sono stati eletti: Alessandro Alagia (Edil Domus), Massimo Bechi (Agip ČR), Maurizio Bergonzoni (Viroplastic CZ), Antonio Costantino (Sardegna Travel), Petr Dostál (Cts), Paolo Ferrari (Gaja Solutions), Alfredo Iuzzolini (UniCredit Bank), Franco Manghi (Manghi Group), Federico Oggian (Antares Consulting), Daniel Patka (Iveco Czech Republic), Antonio Pasquale (Karlovarske mineralni vody), Sergio Resegotti (Banco Popolare ČR). L'assemblea ha nominato anche il nuovo Collegio dei revisori, che sarà formato da Roberto Massa (Banco Popolare ČR), Giovanni Piazzini Albani (Ponte Carlo Holding) e Domenico Virgulti (Tasso & CO).



Anno VI  
Numero 85  
29 maggio 2009

### SOMMARIO

Normativa	2
Appalti	3
Borsa lavoro	4
Nuovi soci	4
In agenda	4

## CAMIC A TORINO PER I SETTORI ICT, AMBIENTE E AEROSPAZIALE

Lunedì 25 maggio, presso il Centro Congressi Torino Incontra, si è tenuto il seminario "Opportunità di collaborazione nei settori ambiente-energia, ICT e aerospace", volto ad illustrare le opportunità di business in RC per le aziende piemontesi dei settori selezionati. Al termine si sono tenuti incontri individuali B2B con il personale Camic per valutare azioni concrete verso la RC. Nel pomeriggio è stato inoltre presentato uno studio sul settore aerospaziale ceco, con la partecipazione dei rappresentanti di due tra le più importanti aziende ceche, Lom Praha e Walter Engines - Ge Aviation, che hanno poi incontrato potenziali fornitori, visitando anche alcuni stabilimenti in loco. La Camic opera come Desk in RC per il Centro Estero per l'Internazionalizzazione Piemonte, nell'ambito di un progetto finanziato dalla Camera di Commercio di Torino. Per informazioni: Matteo Mariani (matteo.mariani@camic.cz, 00420 222 015 303).

## A PRAGA VERTICE UE SULLA OCCUPAZIONE

Il ministro del Lavoro italiano, Maurizio Sacconi, presente a Praga in occasione del vertice Ue sull'occupazione svoltosi il 7 maggio, ha approvato la proposta di riduzione dell'orario di lavoro come ricetta per fronteggiare la disoccupazione. "Credo che questa sia una soluzione idonea per difendere la base occupazionale di fronte alla crisi" ha dichiarato Sacconi, rivendicando il ruolo che l'Italia ha avuto, assieme alla Germania, per l'affermazione di questa soluzione. Dal vertice di Praga è scaturito un decalogo anti-disoccupazione che sarà di ispirazione per i governi Ue. Fra le ricette proposte, oltre alla ridefinizione dell'orario di lavoro, anche l'organizzazione di iniziative di riqualificazione finanziate pubblicamente anche dal Fondo Sociale Europeo, il sostegno alle attività di impresa, il miglioramento dell'

efficienza delle agenzie nazionali di collocamento e l'aumento degli apprendistati e dei tirocini di alta qualità entro la fine del 2009.

## IL 16° CONGRESSO DI EUROCHAMBRES A PRAGA

Il 14 e il 15 maggio si è svolto a Praga il 16° Congresso di Eurochambres, l'associazione delle Camere di Commercio europee, il cui segretario generale è l'italiano Arnaldo Abruzzini. All'appuntamento hanno partecipato più di 400 operatori economici, provenienti da 45 paesi del mondo. Non mancavano le rappresentanze della Ue e del governo ceco, titolare in questo semestre della presidenza Ue. Il confronto ha avuto come tema principale le sfide che scaturiscono oggi per le aziende, in questa situazione di difficoltà dell'economia mondiale. Particolare attenzione è stata rivolta alla situazione delle piccole e medie imprese. Il nuovo premier ceco, Jan Fischer, nel suo discorso introduttivo ha messo in rilievo che le piccole e medie imprese, con il loro dinamismo e con il loro potenziale innovativo, possono avere un ruolo fondamentale per la crescita della capacità concorrenziale dell'Unione europea.

## UTILI POJISTOVNA GENERALI IN FORTE AUMENTO NEL 2008

La compagnia di assicurazioni Pojistovna Generali ha realizzato nel 2008 un utile di 554,9 milioni di corone rispetto ai 325,4 milioni dell'anno prima. Un risultato certamente positivo, raggiunto nonostante i primi segnali della crisi manifestatisi nell'ultimo trimestre 2008. Pojistovna Generali per quota di mercato è la quinta compagnia che opera in Repubblica ceca.

### CAMBIO CORONA

EUR	26,816
USD	19,026

### BORSA

MILANO - MIB 30	20,601
PRAGA - PX	893,600

### TASSO INTERBANCARIO 3 MESI

CZ - PRIBOR	
IT - EURIBOR	

Dati aggiornati al  
29.5.2009

### **CZECH AIRLINES MIGLIORE COMPAGNIA DELL'EUROPA CENTRALE PER L'ANNO 2008**

Questo il risultato del sondaggio effettuato su milioni di passeggeri dall'organizzazione inglese Skytrax nell'ambito del World Airline Awards. La compagnia di bandiera ceca ha ottenuto il premio per il secondo anno consecutivo. Per CSA, notizie confortanti anche per quanto riguarda il traffico con l'Italia, visto l'attuale trend di crescita del 20%. Secondo Eugenio Ragusa, Direttore per l'Italia e Malta, l'anno in corso potrebbe chiudersi con un +15%, risultato inferiore a quello del 2008 (+32%), ma sicuramente soddisfacente considerando l'attuale situazione economica.

### **IN AUMENTO UTILE 2008 VOLKSBANK CZ**

La Volksbank CZ, istituto bancario che opera in questo paese sin dal 1993, lo scorso anno ha registrato un utile netto pari a 339 milioni di corone, con un incremento del 6% rispetto al 2007. In forte aumento anche la somma di bilancio giunta a 47,8 miliardi di corone (+31%). Da sottolineare inoltre come questo istituto, nonostante la situazione di mercato non facile, sia riuscito a registrare un incremento dei prestiti del 30%.

### **ARIT: GIUGNO È IL MESE DEL TARTUFO**

Martedì 26 Maggio, nell'accogliente atmosfera del Ristorante Aromi, si è tenuta la presentazione di uno dei prodotti di punta della gastronomia italiana. Carlo Capolicci, dell'azienda agricola S. Pietro al Pettino (500 ettari tra Assisi e Spoleto, in cui dal 1948 vengono prodotti tartufi), ha presentato la propria terra di origine e i prodotti che offre, tra cui il celeberrimo tartufo bianco, il tartufo nero estivo e il tartufo nero di Norcia. L'evento è stato promosso da Riccardo Lucque, proprietario di Aromi e La Finestra in Cucina e presidente dell'Associazione dei ristoranti italiani in RC (ARIT), nell'ambito di "Giugno, il mese del tartufo", iniziativa lanciata proprio da ARIT per promuovere in Repubblica Ceca questo favoloso prodotto, vero re della tavola.

### **HYDROKLIMA PORTA A PRAGA**

#### **I NAZIONALI ITALIANI DEL FONDO**

Lo scorso 21 maggio si è svolta a Praga, nel parco della Ladronka, una gara di skyroll che ha visto impegnati gli atleti della nazionale italiana e di quella ceca di sci di fondo. Gli azzurri in gara sono stati Cristian Zorzi, Marianna Longa e i fratelli Renato e Fabio Pasini. Ad aggiudicarsi d'un soffio la gara, svoltasi all'insegna dell'amicizia, è stata la nazionale ceca. La manifestazione sportiva, organizzata dall'azienda bergamasca Aerotermeica della famiglia De Vignani, insieme alle società consorelle ceche (Hydroklima, Praga Servizi, Praga Edile e Praga Studio), ha visto anche lo svolgimento di una prestigiosa parentesi serale con un ricevimento presso l'Ambasciata d'Italia.

### **TRAFILCZECH TRIONFA NELLA VOLKSWAGEN CORPORATE HALF MARATHON**

Lo scorso 10 maggio, l'azienda di Kladno appartenente al Gruppo Lucefin ha partecipato con successo all'evento sportivo più importante del Paese con due maratoneti e tre staffette (ognuna composta di quattro atleti). Proprio uno dei team italiani ha trionfato nella Volkswagen Corporate Half Maraton, tagliando il traguardo con un tempo di 2h, 20m e 28s. Da segnalare, inoltre, il team composto da Giorgio Buzzi e Alberto Berlinghieri, rispettivamente titolare e DG del Gruppo Lucefin, e Gianfranco Pinciroli, DG di Trafilczech. Grande soddisfazione in casa Trafilczech, che sarà sicuramente presente all'edizione 2010.

### **VENDITE TURISTICHE ON LINE:**

#### **BENE LE DESTINAZIONI ITALIANE**

Da un recente sondaggio condotto dalla Accka, l'associazione delle agenzie turistiche della Repubblica ceca, è emerso che l'Italia, fra le mete di vacanza che i cechi comprano per Internet, è seconda solo all'Egitto e precede la Grecia. Sul totale dei pacchetti turistici comprati dai cechi attraverso

Internet è infatti emerso che le destinazioni preferite sono l'Egitto (18%), l'Italia (14,5%) e la Grecia (10,5%). Il rilevamento ha compreso le vendite on line delle 200 principali agenzie viaggi del paese.

### **SAN BENEDETTO DEL TRONTO SI È PRESENTATA A PRAGA**

Lo scorso 14 maggio si è svolta a Praga una iniziativa di promozione della città di San Benedetto del Tronto. Alla manifestazione, dedicata all'offerta turistica ed enogastronomica della città marchigiana, hanno partecipato numerosi e autorevoli rappresentanti delle principali agenzie viaggi della Repubblica ceca, della stampa specializzata e del settore del commercio e della ristorazione. L'organizzazione dell'evento è stata curata dalla Confcommercio di San Benedetto del Tronto in collaborazione con la Agenzia Nazionale del Turismo (Enit), la Camera Italo-Ceca e la Camera di Commercio di Ascoli Piceno. "Questa manifestazione si svolge a Praga non certo casualmente - ha detto Domenico Mozzoni, Assessore allo Sviluppo economico e turistico della città marchigiana - in quanto la maggioranza dei turisti stranieri che trascorrono le vacanze nella nostra città vengono proprio dalla Rep. Ceca. Un afflusso quantificabile lo scorso anno in 15 mila presenze segnalate dai nostri alberghi e dalle nostre strutture di accoglienza turistica". Della delegazione marchigiana facevano parte anche il sindaco di San Benedetto del Tronto, Giovanni Gaspari, e il presidente della Confcommercio, Fausto Calabresi.

### **LE GONDOLE VENEZIANE A PRAGA**

Una prestigiosa parentesi veneziana ha caratterizzato a metà maggio, a Praga, le celebrazioni per il 280° anniversario della canonizzazione di San Giovanni Nepomuceno. Otto gondole originali, trasportate appositamente dalla città lagunare, hanno navigato sullo specchio della Moldava con una serie di giri di presentazione. Fra di esse anche la Quatordesona, la più grande gondola veneziana, lunga 23 metri, con 14 vogatori. All'iniziativa hanno contribuito in maniera significativa il gruppo italiano Your Prague Hotels e l'associazione Ven.i.ce, Veneti in Cechia.

## **OSSERVATORIO LEGISLATIVO**

### DISEGNI DI LEGGE E PROVVEDIMENTI DEL GOVERNO

#### **Proposta di emendamento della Legge bancaria**

Il governo ha varato una riforma della legge bancaria per regolare meglio le eventuali situazioni di dissesto degli istituti di credito, prevedendo le ipotesi di gestione della crisi (compreso l'eventuale caso estremo della nazionalizzazione della banca). La normativa rientra nell'ambito dei provvedimenti anti crisi. Il ministero delle Finanze ha però sottolineato che queste novità non devono essere considerate come una reazione a problemi concreti nel settore bancario ceco. Le nuove norme, fra l'altro, semplificano il processo di aumento di capitale e consentono alla banca centrale di reagire con maggiore prontezza alle situazioni di dissesto bancario.

#### **Disegno di legge sui crediti per le esportazioni**

Il governo ha proposto una normativa in base alla quale i crediti per l'export sovvenzionati dallo stato possano essere concessi, in futuro, anche dalle banche commerciali (e non solamente, come accade attualmente, dalla statale Ceska exportni banka, CEB). La proposta, che fa parte dei provvedimenti anticrisi e che dovrà seguire l'ordinario iter di approvazione in Parlamento, prevede inoltre che le aziende esportatrici possano assicurare a condizioni più favorevoli questo tipo di prestiti presso la EGAP.

#### **Legge aliquota Iva ribassata per ristoranti e parrucchiere**

Il governo lo scorso 30 marzo ha approvato la proposta del ministero delle Finanze di applicare l'aliquota IVA ribassata del 9% (non più quindi quella ordinaria del 19%) ad una serie di servizi (per esempio ristoranti e saloni per parrucchieri). L'obiettivo dell'esecutivo è di dare sostegno a questi settori in difficoltà. Ora l'iter prosegue con l'esame e il voto di questa proposta da parte della Camera dei deputati.

#### **Proposta di sconti oneri sociali per aziende**

Il governo, nell'ambito dei provvedimenti anti crisi e allo scopo di tutelare l'occupazione, ha varato provvedimenti di riduzione degli oneri sociali per i dipendenti a carico delle aziende. L'intenzione del governo è di tutelare l'occupazione puntando a salvare almeno 50 mila posti di lavoro. La misura degli sconti previsti è inversamente proporzionale alla misura delle retribuzioni.

### **ATTIVITÀ LEGISLATIVA DELLA CAMERA DEI DEPUTATI**

#### **LEGISLAZIONE RINVIATA ALLA CAMERA**

*Niente da segnalare*

#### **LEGISLAZIONE IN TERZA LETTURA**

##### **Proposta legge su incentivi rottamazione auto**

La Camera ha approvato il 15 maggio la proposta avanzata dal partito Socialdemocratico, nel quadro delle misure anticrisi, di introdurre gli incentivi rottamazione auto. La proposta di legge, che deve ora essere votata dal Senato, prevede incentivi pari a 30 mila corone per l'acquisto di automobili di prezzo non superiore a 500 mila corone, e la contemporanea consegna per la demolizione di auto con più di dieci anni di vita.

##### **Proposta di emendamento legge imposta sui redditi**

La Camera dei deputati il 15 maggio ha approvato, nell'ambito del piano nazionale anticrisi, la proposta del governo di modificare la legge sui redditi. Fra le misure in programma anche un'accelerazione degli ammortamenti fiscali per una serie di beni aziendali (per esempio tecnica informatica e telefonica, automobili, arredamento per ufficio) acquistati dal primo gennaio 2009 al 30 giugno 2010.

##### **Proposta emendamento legge mercato capitali**

La Camera ha approvato in terza lettura una proposta di legge che modifica la normativa sulle attività d'impresa nel mercato dei capitali. La nuova normativa, che dovrà ora essere approvata dal Senato, renderebbe conforme la legislazione ceca ad alcune direttive europee che riguardano i servizi finanziari.

##### **Proposta di legge su libera circolazione servizi**

La Camera ha approvato la nuova legge sulla libera circolazione dei servizi, che armonizza la legislazione ceca alle direttive Ue in materia. In base a questa legge un imprenditore ceco potrà fornire un servizio, limitatamente nel tempo, in altri paesi Ue, sulla base delle autorizzazioni del proprio paese di origine (diplomi, regolamenti, necessità di autorizzazioni particolari) senza doverle chiedere nel paese dove presta il servizio.

#### **LEGISLAZIONE TORNATA IN SECONDA LETTURA ALLE COMMISSIONI**

*Niente da segnalare*

#### **LEGISLAZIONE IN SECONDA LETTURA**

*Niente da segnalare*

#### **LEGISLAZIONE IN PRIMA LETTURA**

*Niente da segnalare*

##### **Legge anti privatizzazione Aeroporto di Praga**

Approvata in prima lettura alla Camera la proposta di legge, avanzata dal partito socialdemocratico, che intende porre un divieto alla privatizzazione dello scalo. A favore della disposizione hanno votato anche i comunisti e alcuni altri deputati. I socialdemocratici non vogliono la vendita di Praga Ruzyně in quanto considerano l'aeroporto un patrimonio dello Stato di valore strategico.

##### **Proposta emendamenti legge fallimentare**

La Camera dei deputati ha approvato in prima lettura una proposta di emendamenti della legge fallimentare. L'obiettivo principale che questa nuova normativa vuole raggiungere è di dare maggiori possibilità all'azienda sottoposta a procedura concorsuale di sopravvivere. L'intento è anche quello di porre le condizioni perché i lavoratori possano avere maggiori possibilità di ottenere il pagamento degli stipendi arretrati. Si è infatti rilevato che, nella pratica, la legge fallimentare entrata in vigore lo scorso anno ha posto soprattutto le banche creditrici in una posizione di assoluto privilegio, con il risultato che non rimangono soldi per finanziare la ristrutturazione dell'azienda e lo stipendio dei lavoratori.

### **ATTIVITÀ LEGISLATIVA DEL SENATO**

##### **Proposta di proroga regolamentazione degli affitti**

Anche il Senato ha approvato la proposta di rinviare di due anni, al 31 dicembre 2012, il termine finale del sistema degli affitti regolamentati. Il provvedimento riguarda 700 mila famiglie che vivono in case a canone regolamentato. L'intento del rinvio è di venire incontro alle necessità delle famiglie in questo periodo di crisi economica. L'Associazione dei proprietari delle abitazioni (Obcanske sdruzeni majitelu domu, OSMD) ha inviato una lettera al presidente Klaus chiedendogli di non firmare la promulgazione di questa normativa.

### **LEGISLAZIONE PROMULGATA DAL PRESIDENTE**

##### **Scomputo IVA consentito su tutti i tipi di automobile**

Il presidente ha firmato l'entrata in vigore, a partire dal primo aprile, della norma che consente alle aziende la detraibilità dell'Iva su tutti i tipi di automobile acquistati, a prescindere dalla tipologia di uso che se ne fa. Si calcola che le aziende potranno risparmiare, grazie a questa norma, 2,5 miliardi di corone all'anno.

##### **Rafforzamento controlli su auditor**

Il presidente ha firmato l'entrata in vigore della legge che prevede la creazione del "Consiglio per il controllo pubblico su specialisti auditing", un organismo al quale sarà subordinata l'attuale Camera degli auditor.

##### **Abolizione esenzione fiscale su immobili nuova costruzione**

Il presidente ha firmato la promulgazione della legge che elimina l'esenzione fiscale della durata di 15 anni a favore degli immobili di nuova costruzione. L'abolizione di questa esenzione è stata proposta dal governo in quanto valutata come discriminatoria.

### **SEGNALAZIONI DI CARATTERE NORMATIVO**

##### **Sistema verifiche fiscali**

In Repubblica ceca continua a essere applicato il sistema dei controlli fiscali "casuali" ("a estrazione casuale"), nonostante il parere negativo espresso dalla Corte costituzionale lo scorso gennaio. L'Alta corte aveva detto che gli ispettori del fisco dovrebbero intervenire solo nel caso di concreto sospetto di evasione. Prevale invece sinora la posizione del ministro delle Finanze, Miroslav Kalousek, secondo il quale senza questi controlli si darebbe via libera agli evasori.

## **APPALTI**

**Ente appaltante:** Teatro nazionale di Brno

**Descrizione:** Servizi pubblicitari e di promozione per il Teatro Nazionale di Brno. Valore presunto IVA esclusa: 5 700 000.00 CZK

**Termine di scadenza:** 11.06.2009

**Ente appaltante:** Ospedale universitario di Plzen

**Descrizione:** Fornitura di attrezzature e macchinari nell'ambito del progetto "Modernizzazione e rinnovo delle attrezza-

ture e dei macchinari del centro di traumatologia dell'ospedale FN Plzeň". Valore presunto IVA esclusa: 83 486 239 CZK

**Termine di scadenza:** 17.06.2009

**Ente appaltante:** Comune di Zamberk

**Descrizione:** Costruzione della 1° tappa dell'edificio polifunzionale con superficie di ghiaccio artificiale a Žamberk. Valore presunto IVA esclusa: 36.134 454.00 CZK.

**Termine di scadenza:** 17.06.2009 –

**Ente appaltante:** Ministero del Lavoro e degli Affari sociali

**Descrizione:** Fornitura e montaggio di nuovi mobili per ufficio e di arredamento per interni nell'edificio del Ministero del Lavoro e degli Affari sociali nella sede di Na Poříčním právu 1, e di tutte le sedi distaccate di Praga, České Budějovice, Plzeň, Ústí nad Labem, Hradec Králové, Brno, Ostrava, Olomouc, Pardubice e Most. Valore presunto IVA esclusa: 12.000.000.00 CZK

**Termine di scadenza:** 30.06.2009

**Ente appaltante:** Regione di Usti nad Labem

**Descrizione:** Oggetto del presente appalto è la diffusione tramite media di mete turistiche adatte nella regione di Ústí nad Labem e di fonti di informazione su tali destinazioni. Valore presunto IVA esclusa: 12.150 000.00 CZK

**Termine di scadenza:** 30.06.2009

**Ente appaltante:** Ospedale di Hradec Kralove

**Descrizione:** Fornitura di attrezzature e dispositivi medici con garanzia minima di 36 mesi compreso il montaggio, la messa in funzione, l'installazione e la formazione del personale, allo scopo di attrezzare il centro di oncologia con un complesso di mezzi sanitari aventi carattere di attrezzature.

**Termine di scadenza:** 09.06.2009

**Ente appaltante:** Comune di Praga

**Descrizione:** Oggetto dell'appalto è l'isolamento termico del complesso di edifici della Casa della gioventù e della mensa scolastica di via Lovosická 42, Praga 9. Il complesso di edifici scolastici sarà isolato esternamente con un sistema di isolamento a contatto e saranno sostituite le finestre. Valore presunto IVA esclusa: 17.000.000.00 CZK

**Termine di scadenza:** 02.07.2009

**Ente appaltante:** Comune di Praga

**Descrizione:** Oggetto dell'appalto è l'isolamento del complesso di edifici dell'Accademia commerciale, Krupkovo náměstí 4, 160 00 Praga 6. Valore presunto IVA esclusa: 20 000 000.00 CZK

**Termine di scadenza:** 02.07.2009

**Ente appaltante:** Università di Ostrava

**Descrizione:** Costruzione di edifici universitari. Valore presunto IVA esclusa: 20 000 000.00 CZK

**Termine di scadenza:** 02.07.2009

## BENVENUTO AI NUOVI SOCI

### **CAMERA DI COMMERCIO INDUSTRIA, ARTIGIANATO, AGRICOLTURA DI ANCONA**

Amministratore: Giampaolo Giampaoli

Persona di contatto: Angelo Rispoli

Indirizzo: Piazza XXIV MAGGIO, 1 - 60124 ANCONA, ITALIA

Telefono: +39 071 5898 224

E-mail: estero@an.camcom.it

Web: www.an.camcom.it

Settore di attività: Ente Pubblico

### **MEGAMENTE CZ S.R.O.**

Amministratore: Federico Biondi

Persona di contatto: Giuseppe Baccarella

Indirizzo: Vojtěšská 6/211 - 110 00 Praga 1

Telefono: +420 222 230 409, +420 773 640651

E-mail: praga@megamente.com

Web: www.megamente.com

Settore di attività: Grafica, Informatica

### **TRUHLÁŘSKÁ 5 SPOL. S R.O.**

Amministratore: Roberta Marangon

Persona di contatto:

Indirizzo: Truhlářská 1109/5 - 110 00 Praga 1, uffici: Italská 5/212 - 120 00 Praga 2

Telefono: +420 22 518 323, +420 602 228 949

E-mail: info@italska5.cz

Web: www.luxusniapartmany.cz

Settore di attività: Immobiliare

## IN AGENDA

### **10 Giugno**

#### **RIUNIONE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE DELLA CAMERA DI COMMERCIO E DELL'INDUSTRIA ITALO-CECA**

Sede Camic, Praga - ore 10.00

### **11-14 giugno**

#### **RIUNIONE AREA EUROPA DELLE CAMERE DI COMMERCIO ITALIANE ALL'ESTERO**

Zurigo

### **1-3 luglio**

#### **CONVENTION DESK CENTRO ESTERO PIEMONTE**

Torino, Italia

### **4-9 luglio**

#### **10° EDIZIONE MEETING DEI SEGRETARI GENERALI**

Caserta

### **CAMIC News — notiziario mensile**

Editore: Camera di Commercio e della Industria Italo Ceca

Čermákova 7, 120 00 Praga 2, Tel. +420 222015300 Fax: +420222015301 Email: camicnews@camic.cz - Internet: www.camic.cz

Comitato redazionale CAMIC: Livia Romani, Matteo Mariani, Giovanni Usai. Traduzioni: Marcela Trlicova.

Hanno collaborato: Daniela Petrellese, Francesca Figini

Distribuzione via email per i soci (gratuita). Numeri arretrati liberamente scaricabili dal sito Internet